IEC 60311

Edition 4.2 2009-06

CONSOLIDATED VERSION

VERSION CONSOLIDÉE

colour inside

Electric irons for household or similar use – Methods for measuring performance

Fers à repasser électriques pour usage domestique ou analogue – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

IEC 60311:2002-09+AMD1:2005-12+AMD2:2009-06 CSV(en-fr)

IEC Central Office
3, rue de Varembé
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC
The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications
The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue
The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub
The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,…). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished
Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org
The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 14 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary
More than 55 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc
If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC
La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC
Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue
Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub
La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,…). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished
Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org
Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 14 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary
Plus de 55 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc
Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.

IEC 60311

Edition 4.2 2009-06

CONSOLIDATED VERSION

VERSION CONSOLIDÉE

colour inside

Electric irons for household or similar use – Methods for measuring performance

Fers à repasser électriques pour usage domestique ou analogue – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 97.060

ISBN 978-2-8322-1802-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

IEC 60311

Edition 4.2 2009-06

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE

colour inside

Electric irons for household or similar use – Methods for measuring performance

Fers à repasser électriques pour usage domestique ou analogue – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

IEC 60311:2002-09+AMD1:2005-12+AMD2:2009-06 CSV(en-fr)

CONTENTS

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

_____

ELECTRIC IRONS FOR HOUSEHOLD OR SIMILAR USE – METHODS FOR MEASURING PERFORMANCE

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This Consolidated version of IEC 60311 bears the edition number 4.2. It consists of the fourth edition (2002-09) [documents 59E/148/FDIS and 59E/149/RVD], its amendment 1 (2005-12) [documents 59L/22/FDIS and 59L/24/RVD] and its amendment 2 (2009-06) [documents 59L/67/FDIS and 59L/68/RVD]. The technical content is identical to the base edition and its amendments.

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendments 1 and 2. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

This publication has been prepared for user convenience.

International Standard IEC 60311 has been prepared by subcommittee 59E: Ironing and pressing appliances, of IEC technical committee 59: Performance of household electrical appliances.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Annexes B and C form an integral part of this standard.

Annexes A and D are for information only.

In this standard, the following print types are used:

— *test specifications: in italic type*

— notes: in small roman type

— other texts: in roman type

Words in **bold** in the text are defined in clause 3.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

ELECTRIC IRONS FOR HOUSEHOLD OR SIMILAR USE – METHODS FOR MEASURING PERFORMANCE

1 Scope

This International Standard applies to electric irons for household or similar use.

The purpose of this standard is to state and define the principal performance characteristics of electric irons for household or similar use which are of interest to the user and to describe the standard methods for measuring these characteristics.

Electric irons covered by this standard include

- dry irons;
- steam irons;
- vented steam irons with motor pump;
- spray irons;
- steam irons with separate water reservoir or boiler/generator having a capacity not exceeding 5 l.

This standard is concerned neither with safety nor with performance requirements.

NOTE The primary characteristic to be taken into account in assessing the performance of an electric iron is its basic ability to produce a smooth finish to textile materials, without risk of scorching or other damage. It has not proved possible to devise a single method which will measure this characteristic in a consistently reproducible way and measurements have therefore been included to check certain factors, such as the temperature of the sole-plate at the mid-point, sole-plate temperature distribution, etc., which affect the basic characteristic. In evaluating the results, it must be realized that, while a very exceptional result in any one of them may significantly affect performance, there is considerable latitude in the combination of results which will give satisfactory ironing performance, and too much significance should not be attached to minor differences in any one result.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60051-1:1997, *Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories – Part 1: Definitions and general requirements common to all parts*

IEC 60454-3-3:1998, *Pressure-sensitive adhesive tapes for electrical purposes – Part 3: Specifications for individual materials – Sheet 3: Polyester film tapes with rubber thermoplastic adhesive*

IEC 60734:2001, *Household electrical applicances – Performance – Hard water for testing*

ISO 105-F:1985, *Textiles – Tests for colour fastness – Part F: Standard adjacent fabrics*

ISO 1518:1992, *Paints and varnishes – Scratch test*

ISO 2409:1992, *Paints and varnishes – Cross-cut test*

ISO 3758:1991, *Textiles – Care labelling code using symbols*

ISO 3801:1977, *Textiles – Woven fabrics – Determination of mass per unit length and mass per unit area*

ISO 6330:2000, *Textiles – Domestic washing and drying procedures for textile testing*

ISO 7211-2:1984, *Textiles – Woven fabrics – Construction – Methods of analysis – Part 2: Determination of number of threads per unit length*

ISO 9073-2: 1995, *Textiles – Test methods for nonwovens – Part 2: Determination of thickness*

ISO 13934-1:1999, *Textiles – Tensile properties of fabrics – Part 1: Determination of maximum force and elongation at maximum force using the strip method*

3 Terms and definitions

For the purposes of this standard the following definitions apply.

3.1
electric iron
portable appliance, which has an electrically heated sole-plate and is used for ironing textile materials

NOTE In this standard, "electric iron" is referred to as "iron".

3.2
thermostatic iron
iron fitted with a thermostat, the setting of which can be adjusted manually to alter the sole-plate temperature over a range and maintain it within certain limits

3.3
electric iron with non-self-resetting thermal cut-out
iron fitted with a non-self-resetting thermal cut-out, such as a fusible link, for the purpose of disconnecting the heating element if the iron attains excessive temperature

3.4
dry iron
iron having neither means to produce and supply steam nor to spray water onto textile materials while ironing

3.5
steam iron
iron having means to produce and supply steam to textile materials while ironing. It can be provided with means to supply a shot of steam

3.5.1
shot-of-steam iron
iron provided with means to supply a shot of steam to textile materials while ironing

3.5.2
shot of steam
single emission of an increased volume of steam from the sole-plate for a short duration

3.5.3
vented steam iron
steam iron in which steam is produced when the water contacts the sole-plate, the water reservoir being at atmospheric pressure.

NOTE The water reservoir may be incorporated in the iron or connected by a hose to the iron.

3.5.4
pressurized steam iron
steam iron in which steam is produced in a boiler at a pressure exceeding 50 kPa

NOTE The boiler may be incorporated in the iron or connected by a hose to the iron.

3.5.5
instantaneous steam iron
steam iron in which small quantities of water are pumped from the water reservoir and in which steam is produced when the water contacts the walls of the boiler/generator, the water reservoir being at atmospheric pressure

NOTE The water reservoir and the boiler are connected to the iron by a tube.

3.5.6
vented steam iron with motor pump
vented steam iron in which the water is pumped from the internal water reservoir to the steam chamber by means of an (electric) motor pump

3.6
spray iron
iron provided with means to spray water onto textile materials while ironing

3.7
rated voltage

3.7.1
rated voltage
voltage assigned to the iron by the manufacturer

3.7.2
rated voltage range
range of voltage assigned to the iron by the manufacturer, expressed in terms of its lower and upper limits

3.8
rated input
input power of the iron under normal operating conditions assigned by the manufacturer

3.9
sole-plate
flat surface of the iron, which is heated electrically and pressed against textile materials while ironing

3.10
mid-point
point of the sole-plate in the geometrical centre of the centre-line of the sole-plate.

If this point is on a steam outlet, a groove or a cover, the nearest point of the sole-plate on the centre-line as is practicable is chosen

3.11
upright position
vertical still position for a heel-standing iron or normal resting position according to the manufacturer's instructions for other than a heel-standing iron

3.12
cordless iron

3.12.1
cordless iron
iron which is connected to the supply mains only when placed on its stand

3.12.2
cordless iron having a mains supply attachment
cordless iron which is provided, in addition, with a detachable part to which the supply cord is fixed, and which can be connected to the supply mains directly during ironing

3.13
auto switch-off device
device provided by the manufacturer to ~~interrupt~~ switch off the heating element if the iron is not moved for a stated period of time and not intended to activate a 'standby mode' or any kind of 'low power mode'

4 Measurements for various types of irons

The performance of the iron is determined by the measurements indicated in table 1. Relevant measurements for various types of irons are indicated in table 1 by x.

Measurements are performed in the order given in table 1.

Table 1 – Measurements of various types of irons

Item of measurement	Thermo-static dry irons	Thermostatic dry irons with non-self-resetting thermal cut out	Thermo-static steam irons and vented steam irons with a motor pump	Thermo-static steam irons with non-self resetting thermal cut out	Cordless irons	Cordless irons having a mains supply attach-ment
6.1 (Determination of mass)	x	x	x	x	x	x
6.2 (Measurement of length of the supply cord)	x	x	x	x	x	x
7.1 (Measurement of heating-up time)	x	x	x	x	x	x
7.2 (Measurement of initial overswing temperature and heating-up excess temperature)	x	x	x	x	x	x
7.3 (Measurement of sole-plate temperature)	x	x	x	x	x	x
7.4 (Determination of the hottest point)	x	x	x	x	x	x
7.5 (Measurement of temperature distribution)	x	x	x	x	x	x
7.6 (Measurement of cyclic fluctuation of temperature of the hottest point)	x	x	x	x	x	x
8 (Assessment of spray function)	(x)	(x)	(x)	(x)	(x)	(x)
9.1 (Measurement of heating-up time for steaming operation)	x	x	x	x	x	x
9.2 (Measurement of steaming time)			x	x		x
9.2 (Measurement of steaming rate)			x	x	x	x

Item of measurement	Thermo-static dry irons	Thermostatic dry irons with non-self-resetting thermal cut out	Thermo-static steam irons and vented steam irons with a motor pump	Thermo-static steam irons with non-self resetting thermal cut out	Cordless irons	Cordless irons having a mains supply attach-ment
9.3 (Determination of mass of a shot of steam)			(x)	(x)	(x)	(x)
10 (Assessment of smoothing)	x	x	x	x	x	x
10.4 (Ironing with shot of steam)			(x)	(x)	(x)	(x)
11.1 (Measurement of input power)	x	x	x	x	x	x
11.2 (Measurement of energy consumption)	x	x	x	x	x	x
12.1 (Determination of smoothness of the sole-plate)	x	x	x	x	x	x
12.2 (Measurement of scratch resistance of sole-plate)	x	x	x	x	x	x
12.3 (Determination of adhesion of polytetra-fluorethylene (PTFE) coating or similar coating on sole-plate)	x	x	x	x	x	x
13 (Measurement of thermostatic stability)	x	x	x	x	x	x
14 (Determination of total steaming time for hard water)			x	x		x

NOTE 1 Measurements for the spray iron are determined according to the table, whether it is of thermo-static type, steam or shot-of-steam-producing type, cordless iron type, or cordless iron having mains supply attachment type.

For the non-steam-producing spray irons, the measurements for dry irons are applied.

Steam and spray irons are tested with water container empty.

NOTE 2 (x) means if applicable.

NOTE 3 Reporting the data should be made according to the testing authorities.

5 General conditions for measurements

Unless otherwise specified, the measurements are conducted under the following conditions.

5.1 Ambient conditions

The measurements are conducted at an ambient temperature of 20 °C ± 5 °C, and the place for the measurements shall be free from any draughts.

5.2 Voltage for measurements

The voltage to be applied to the iron under measurement is that required to give the rated input under steady conditions. If an input power range is marked on the iron, the voltage is that required to give the mean of the input power range.

5.3 Steady conditions

The steady conditions for measurements are considered to be reached 30 min after switching-on of the iron or when the thermostat has operated four times, if this occurs earlier.